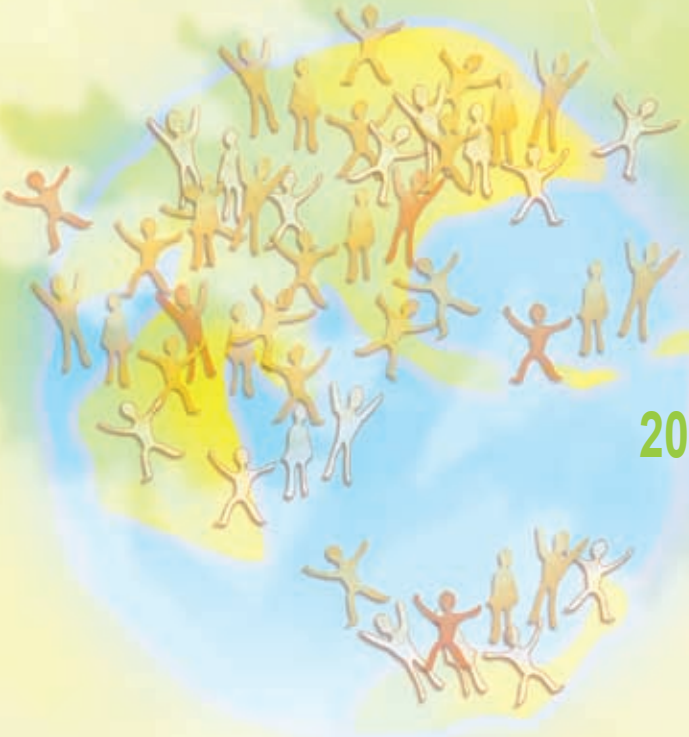
香港中國信徒佈道會

主啊，
祢所造的萬民都要來敬拜祢；
他們也要榮耀祢的名。

（詩八十六9）



2008-2009
事工簡報

會址：香港九龍尖沙咀寶勒巷二十五號八樓　通訊地址：P. O. Box 98900, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong.
電話：(852) 2810-9933　傳真：(852) 2868-3212　網址：http://www.ccmhk.org.hk　電郵：mission@ccmhk.org.hk

香港中國信徒佈道會

福音傳華民・恩澤遍萬邦

文字事工

《中信》月刊	與讀者一起反省人生，剖析問題，探索出路。
《傳書》雙月刊	針對願意追求生命成長的信徒，向他們「傳遞使命，建立生命」。
出版事工	主要出版中文書籍，佈道單張，並製作激勵信徒的禮品。
栽培事工	解答讀者的信仰疑問，為他們代禱，並以信仰資料及書籍培育他們的靈命。
中信書室	為信徒提供門市服務。
讀書會	透過《書香處處》茶座舉辦的活動（例如讀書會講座等），推動信徒養成讀屬靈書籍的習慣。

差傳事工

宣教工場	在泰國、澳門、哥斯達黎加、南韓、南太平洋島國及創啟地區。
創啟地區培訓事工	培訓創啟地區的信徒領袖，俾能帶領教會健康成長。
短宣體驗	藉此推動信徒回應大使命。
差傳祈禱會	凝聚有心人，一起記念宣教事工。
勇闖宣教路	是給有心差傳的人的營會，協助他們認清神的心意，因而可定下未來計劃。
差傳教育	定期舉辦差傳講座等活動，推動信徒回應大使命。

中國事工

提供簡體字福音刊物（書刊及單張）、有聲福音書（普通話光碟）等作傳福音之用。

網絡事工

透過互聯網，把福音送到宣教士與刊物不能進入的地方。

義務執行董事的話 看守者言

萬　廣　祥　牧　師

香港「中信」大家庭的執行主任黃劉雅璧姊妹於2008年10月前往美國進修，預算為期一年，學成回港「大展拳腳」。在她進修期間，本人獲董事會授命作看守者，守望香港「中信」。一心以為2009年9月底可以卸下重任，豈料她有需要再順延三個月，惟有順服董事會的心意，承載「更多恩典」。

一年多的時間，算長不長，算短也不短，這段期間，香港「中信」沒有甚麼大風浪，也未見洶湧的波濤，但免不了有一些「頭暈身熱」；然而這些小問題都是對我們有益的，因為萬事互相效力，叫愛上帝的人得著益處。有幾件事值得一提，並獻上感恩的。

1) 承擔作看守者之初，適值百年未遇的金融海嘯，席捲全球，香港「中信」也沒有例外，過去一年所收奉獻金額也倒退了。感謝恩主，在開源節流的美德下，加上「底子穩健」，事工雖然沒有大幅增加，卻也沒有因經濟轉差而削減。

2) 人事轉變是在所難免的事。辦公室同工和宣教士隊伍中，有因為不同情況離開的，我們衷心祝福他們面前事奉的道路；也歡迎新加入的成員，在恩典中奮力攜手同作主工。我們所敬愛的《傳書》前主編馮文娜姊妹於去年底遽返天家，當然令人感到難過，但想到她如今已息去世上勞苦，享受天國福樂，就為她感恩。

3) 文字事工方面值得感恩的，是先後出版了三本新書：「雲彩見證系列」，第一冊《星光舞曲——生之躍》、第二冊《家——愛的協奏曲》及第三冊《雋穎組曲——因祢顯揚》。出版後好評如潮，有自購閱讀，也有訂購餽贈親友。每一篇生命見證，都動人心弦，祝福成千上萬的人。

4) 過去一年，董事會積極物色新辦公室，曾多次出動勘察樓盤，可惜均未合意，可能主的時間未到。我們仍憑信心繼續尋找，深信行奇事的上帝必為我們預備最適合的辦公室。

經歷了過去一年的恩典，中信仍秉承起初的異象與使命，持守先賢所走過的路程，繼續邁步向前！

年　度　大　事　回　顧

話說四季以馬內利

冬去

去年秋冬交替之際，清涼的秋風雖帶點離愁，卻不曾在空氣中遺落別緒，執行主任將同工交託給神和祂恩惠的道，萬廣祥牧師成為同工的守望者。軍心凝聚，昂首挺胸，迎向未知的挑戰。

全球暖化下，香港已沒幾個隆冬，然而，北美的寒凍透過光纖科技，跑進「中信」辦公室，速遞了馮文娜姊妹安返天家的消息，也撒落了追憶的細雪。只因以馬內利的神，同工抖擻精神，承接使命的棒子，重整軍心，依然昂首邁步。



春來

濕潤的春風滲著微寒，卻滋養生機，綠了枝頭，更喚來中信國際差會週年董事會暨全球中信聯會會議，還有稍後的亞洲區宣教士退修會，盛況空前。各地中信負責人和宣教士難得濟濟一堂，共襄聖工，樂享主裏情誼，交流事工經驗和心得。「長途」會議後的轆轤饑腸，原來擄掠不了宣教士的宣教心，營地餐廳內，眾人正大快朵頤，一位與會宣教士也努力以生命之糧餵哺偶然遇上的未信者。感謝以馬內利的神，不時提醒我們：事奉，在生命中，在生活裏。



夏至

炎夏的汗流浹背，正好襯托忙碌而充實的、擠擁又熱鬧的辦公室氣氛。換上新裝兼加強內容的新網頁在啟用後，要跟進的事宜一籮筐；同工左手緊抓網頁設計公司好完善各介面功能，右手亦同時聯繫零售系統供應商，致力讓書室提供更簡便快捷的查詢及銷售服務。文字組同工則早已焚膏繼晷，傾力出版一連三冊的「雲彩見證系列」及繁體字福音單張，期間不忘秉承《傳書》異象，傳遞生命的影響力，製作了＜馮文娜姊妹紀念特刊＞及＜文宣事工特刊＞。與此同時，行政同工和董事馬不停蹄地穿梭各區樓盤，熱心的支持者以專業意見為我們度身訂造購置新辦公室的建議書。幾次因樓盤消息帶來的情緒起落還未平伏，雙手缺一根指頭也算不來的述職宣教士們，已駕臨狹小的香港辦公室。座無虛席是既有事實，現下是一張椅子兩三個人共坐！怎麼坐？你來猜！給你提示：我們有一位以馬內利的神。



秋臨



送走酷暑天，也送別了三位離任同工。除了特約編輯石彩燕姊妹，還有與我們一起事主多年的，書室同工何輿軒弟兄和特約資深校對李曾美好姊妹，事奉的地方雖有轉變，但主裏情誼不變。

金風黃葉，這個秋季不再是絲絲愁緒，倒是如春之盼、如夏之盛。差傳助理曾廖美儀姊妹的腹中寶貝，會否趕及與我們同慶年度感恩？執筆之時仍未聞哇哇之聲，但新編輯同工梁百璇弟兄（前排左二）、書室同工黃敬賢弟兄（前排左一）和剛於本年10月成為董事會成員的呂君望牧師，都已準備就緒了。至於將在明年初學成歸來，現時身在異邦，心繫「中信」的執行主任黃劉雅璧姊妹，則在主裏同以感謝讚美神的心，彼此共證——以馬內利的神是我們終一生盡心盡性事奉的主。

以馬內利的神啊！「祢所造的萬民都要來敬拜祢；他們也要榮耀祢的名。」（詩八十六9）

（吳陳妙如）

文字事工

一切只因有神

馮文娜姊妹已然與我們暫別，負責《傳書》主題文章的特約同工也有其新路向，新編輯同工才剛剛到任，不旋踵，資深校對同工又因家庭狀況轉變，無奈放下屢獲稱許的事奉！昨天的學步兒，今天仍步履蹣跚。惟一步一經驗，總相信在神一步一恩典的扶持下，愈走愈穩妥。

若問同工輪替對文字事工有甚麼影響？無疑，其他同工會辛苦一點，但帥領全軍的是神，在祂凡事都能。是這份信心，教人專注仰望神的大能。於是，如期出版《中信》、《傳書》兩份期刊；三冊「雲彩見證系列」單行本；開展繁體字福音單張事工；製作＜馮文娜姊妹紀念特刊＞，以及感謝神帶領《傳書》踏入第100期的＜文宣事工特刊＞。這一切，若不是神為我們加添力量，賜下祂的恩惠，又豈能成就！

「一切都是出於神；祂藉著基督使我們與祂和好，又將勸人與祂和好的職分賜給我們。」（林後五18）香港「中信」的文字事工已逾四十載，藉文字傳揚主耶穌基督赦罪賜永生的恩典、差派無聲宣教士說述生死攸關的福音，不僅是我們的使命，也是我們的方向，更是我們在主壇前獻上的感恩祭。為此，繁體字福音單張的新事工，正是要鼓勵弟兄姊妹向本土未得之民傳揚救恩。所以，我們歡迎本地信徒、教會或機構自由奉獻索取，用作：

- 個人向親友佈道；
- 教會舉行佈道會前的預工活動；
- 團體或機構籌辦福音活動時送給參加者。

現時我們共有三款單張，包括藝人見證、婚姻見證及名人見證，貼近香港人息息相關的話題，從而引領未信者進入基督耶穌的救恩中。從本年4月開始至今，索取量已達4,530張。求主使用這事工，成為眾肢體及教會在履行大使命上的好助手。（吳陳妙如）



求主使用文字組的同工，彼此配搭，同心肩擔神所交託的使命；又謙卑尋求神，領受生命之主的信息，好成為祝福讀者生命的管道。

《中信》月刊



	（繁體字版）	（簡體字版）
每期發行量：	99,600冊	24,000冊
全年發行量：	1,171,200冊	294,600冊
是年新讀者人數：	1,919位	703位
是年取消訂閱人數：	1,190位	312位

讀者回應

《中信》月刊的呎吋大小適合，方便拿在手上閱讀。「曉君信箱」是每期必讀的，作者的分析，能給讀者很多在生活上、靈性上的提醒和鼓勵。其中又有很多感人的見證文章，而且是遍佈世界各地的華人的見證。《中信》月刊是一份很適合一家人閱讀的刊物，既可彼此分享、提醒與教導，亦可送給親友，成為與他們打開話題的禮物。

李兆程　香港

我是在囚人士，經「香港基督教更新會」，長期把《中信》月刊送給我閱讀，使我的屬靈生命剛強起來，是當中的見證，讓我對神更有信心。

Ng Siu Bik　香港

多少個日與夜，心靈空虛，傷心事湧現，看著《中信》，如神安撫，無不感動流涕……看完又看，朋友中，親友中互相傳閱，當中借了出去，很難有還的，所以，請你為我的姨甥仔及醫生朋友寄贈月刊，十分謝謝，願主祝福你們！

鄧婉婷　香港

本人在友人處讀了貴《中信》月刊，得知信主耶穌的好處，使我感到安慰。我本沒有宗教信仰，但讀了貴刊後，好像有一股無形的力量吸引我，盼望著能進一步認識主耶穌基督。

劉德　泰國
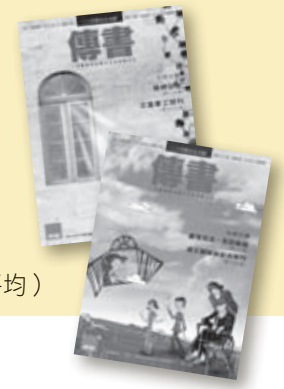
我剛剛成為你們的新讀者，覺得《中信》月刊的文章很實際，又很有造就力。我盼望能繼續閱讀貴刊，使我的生命得造就，更能榮神益人。如果可以，也請你們多寄幾份，好讓身邊的親屬朋友們都有益處。

付弟兄　國內

《傳書》雙月刊



總第 96 期（12/2008） 與抑鬱者同行
總第 97 期（2/2009） 我可為窮人做甚麼
總第 98 期（4/2009） 盡情而活，死而無憾（暨馮文娜姊妹紀念特刊）
總第 99 期（6/2009） 活在職場中
總第100期（8/2009） 操練安息（暨文字事工特刊）
總第101期（10/2009） 你願意開始寬恕嗎？



每期發行量 ：22,000冊
全年發行量 ：132,000冊
是年新讀者人數 ：671位
是年取消訂閱人數 ：478位
每期個人讀者訂閱 ：12,486冊（每月平均）
每期教會／團體訂閱 ：744單位，共7,363冊（每月平均）

讀者回應

我在退修時把整本書一口氣看完，有很多提醒、得著……我特別喜歡「重尋安息日的意義」、「站在十架旁的人—愛美清姑娘」（專欄：白石上的新名），屬靈長者的生平，對信仰的認真、愛神、愛人、謙卑等。還有「馨香的沒藥—張品蕙姊妹」（專欄：巾幗靈蹤）認識了倪柝聲夫人，靠主堅持信仰，在文革中為主發光。（2009年2月號）

Lui Suk Kuen 香港

本期內容十分精彩，特別是「金紙鶴」（封底：屬靈心・屬靈眼）使我多次流淚，看一次哭一次。還有譚美蘭宣教士的生命見證「死亡不足懼，痛才最磨人」，好有共鳴。＜馮文娜姊妹紀念特刊＞內的「唯一安慰」，更解開了我一直對上帝的恨，而「老編的告別話」，使我深感慚愧，淚流滿面，還有很多很多……（2009年4月號）

Kam Kit Choi 香港

本期能引發讀者對生命更多反思，盼能更熱愛神所賜予的生命，好好地活，盡心地服事主，完成主的使命。（2009年4月號）

Joys Law 香港

《傳書》每期主題清晰，文章份量足夠，例如「活在職場中」（2009年6月號），讓我從不同作者的見解中得到幫助。＜中信國際差會會訊＞內的差傳文章、生命見證、宣教工場文化、各地宣教士動向與代禱等文章，亦幫助我了解福音禾場之大及宣教士的心路歷程，讓我更能關心差傳和宣教士。

感受特別深的，是第100期之＜文宣事工特刊＞，其中「文字傳承宣教心」、「文宣歷史上的奇妙見證」等文章，見證了福音的大能、奇妙的救恩。

Li Siu Ching 香港

栽培事工

仰望將水變酒的主

一位署名「非常為兒子焦慮的媽媽」來信說：「感謝你們為我兒子禱告。天父再一次給了他重返校園的機會，現在行為也有了一些改變，但願他能堅持下去。請你們繼續為他禱告能擺脫網絡這個大魔鬼的纏繞，把心思用在學習上，讓他成為身心健康、品行端正的人。我非常感謝你們的幫助及代禱，心裏真的很感謝神。」

這位媽媽對兒子的關愛沒有須臾休止，常捎來書信，好讓我們能與她一同守望。從一封一封來信中看到她兒子一步一步的改善，她心裏的愁困也一點一點的被神解開，我們就再一次經歷神沒有撇下祂的兒女，祂慈愛的膀臂從不縮短。

栽培事工能做的雖然只是一點一滴：一張禱告卡、一篇鼓勵文章、幾本安慰小冊、幾頁信仰資料……惟深信將水變酒的主，成就每一個祝福在讀者的生命中。

要祝福讀者的生命，委實不是一件掛在口邊說說的事。我們除了以書信和電郵接觸讀者外，也會接聽來電，盡量提供輔導服務資料予有需要的讀者。儘管同工沒有專業輔導的知識及技巧，遇上棘手的個案難免心感壓力，卻仍本著對神的信心和基督的愛心來作服事，仰望將水變酒的神，使用我們微小的力量，讓讀者得著耶穌基督——生命裏最大的祝福。

（吳陳妙如）

求主使用每一封寄出的書刊和資料，祝福讀者的生命。又求神賜同工有屬天的智慧和愛心服事讀者。



本年度「讀者回應頁」統計：

願意信主	28人
諮詢信仰	71人
要求介紹教會	17人
要求代禱	260人
寄回讀後感	101人

本年度栽培事工概況：

共收讀者來信	273封
回覆信仰諮詢	102封
送出栽培書刊	258冊
送出代禱卡	240張

中信書室及批發

是年度中信出版新書

書　名	作　者	出版日期
《傳書》雙月刊2008年合訂本	香港中信	2009年1月
《中信》月刊2008年合訂本（繁體）	香港中信	2009年3月
《中信》月刊2008年合訂本（簡體）	香港中信	2009年1月
雲彩見證系列(一)：星光舞曲——生之躍	余黃國凱	2009年3月
雲彩見證系列(二)：家——愛的協奏曲	余黃國凱	2009年7月
雲彩見證系列(三)：雋穎組曲——因祢顯揚	余黃國凱	2009年10月

雲彩見證 系列





是年度中信書籍暢銷榜（按銷售量排名）

排名	書名	作者
1	雲彩見證系列(一)：星光舞曲——生之躍	余黃國凱
2	雲彩見證系列(二)：家——愛的協奏曲	余黃國凱
3	足印背後的故事（繁體）	Margaret Fishback Powers
4	麥・水・情	曹姿孋
5	牧養與承擔——基本教牧學	許道良
6	教會衝突的處理與重建	游宏湘、邱清萍
7	宣教披荊斬棘史	禤嘉路得等著
8	明白真道	王永信 / 鮑會園 / 馬國棟
9	舊約概論	馬有藻
10	雲彩見證系列(三)：雋穎組曲——因祢顯揚	余黃國凱

請記念書室新同工的適應，並與批發的互相配合，更能服事讀者。

中信書室財政報告

（2008年1月1日至12月31日）

		港幣 HK$
總收入	門市 / 批發全年營業額	360,478
支出	銷售成本	303,223
	寄售成本	123,803
	營運成本	52,011
總支出		479,037
是年度赤字		(118,559)

（上述財務報告已經核數師核實）

中信網頁

建造福音網絡平台

現時互聯網的資訊流通速度快得驚人，不單是足不出戶能知天下事，更是令人有未暇思考便迎面而來的感覺。互聯網的快速和方便，也讓更多人能夠輕易地在網上發表個人意見，所以我們便要有敏銳的判斷力，選擇好的文章和資訊來瀏覽。再者，現時興起了不同的網絡聊天室，把人與人之間的距離拉近了，從另一方面想，未嘗不是一個傳福音的渠道。如讀者也有這個想法，不妨將我們的網址連結到網誌內，鼓勵友人瀏覽。讀者也可以向我們申請網上轉載的版權，將《中信》月刊及《傳書》雙月刊內的好文章放上網誌，讓網絡世界裏有更多傳遞福音的平台。

（許淑明）



全年到訪人次統計

新網頁推出至今將近一年了，瀏覽人數加增約有82%，全年總瀏覽人次達142,692人，這全是神的恩典。



但願全球華人善用互聯網，將福音傳遍網絡世界。

耳目一新的中信網頁已於2008年12月1日正式登場，革新後的網頁內容更全面、更豐富。

新增的內容包括：

- 最新消息
- 宣教士天地
- 信仰疑難
- 中信書室
- 讀者回應
- 佈道資源

繼續提供服務的：

- 文字事工
- 差傳事工
- 中信工場
- 中國事工
- 靈修靜思
- 行在愛中

差傳事工

「你當剛強壯膽！不要懼怕，也不要驚惶；因為你無論往哪裏去，耶和華——你的神必與你同在。」（書一9）這是神從前呼召我時給我的經文。短短一節經文蘊藏了全面而肯定的應許，這個應許跨越了時間與空間的限制。我特別喜愛「必」這個字，它是多麼的斬釘截鐵，多麼的肯定！是的，在神沒有轉動的影兒。過去一年，面對禾場大工人少的挑戰；面對又大又難又複雜的人與事，我無助地向神呼求，信實的主一次又一次以祂的應許回應我。祂不但與我們同在，又為我們興起更多的同路人。

宣教的力量：禱告







「作成堅固而持久的宣教工作在於我們的膝蓋。」（弗雷澤）

宣教的首要，也是最重要的是——祈禱。為了更有力承擔主交付我們的宣教事工，也為了凝聚更多同路人同心參與，我們把每兩個月舉行一次的差傳祈禱會改為每月一次。感謝主的使用，弟兄姊妹熱烈的參與和代禱，大大激勵了我們的心，其中最令人感動的是一位九旬婆婆，不辭勞苦地來為宣教士祈禱。而最令人興奮的是在「青年宣教晚會」上看到一班既年輕又充滿幹勁的小伙子，願意以禱告為祭，獻上他們年輕的力量。感謝主使用宣教士的分享，燃亮了這班代禱勇士的宣教心，深願這些代禱勇士他日能成為新一代的宣教勇士。

「你們以祈禱幫助我們，好叫許多人為我們謝恩，就是為我們因許多人所得的恩。」（林後一11）

宣教的伙伴：教會

宣教是神給教會的使命，教會也是孕育宣教士的搖籃。宣教事工的發展與宣教士的關顧，實有賴差會與教會的緊密合作。感謝主，讓我在過去一年有機會拜訪各宣教士的母會，與牧者交流及同心為宣教士祈禱，加強了彼此的了解和合作。在此，我特別感謝支持教會對差會的信任，以及對宣教士的關愛與支持。因著教會的信任，更叫我們常存戰兢謹慎的心，忠心照管宣教士；因著教會對宣教士的關愛與支持，更叫他們有力量在宣教工場上打那美好的仗。

差會作為宣教伙伴，協助教會踏上差傳路實在是責無旁貸的。感謝主，藉著參與本土事奉及回港述職的宣教士，已協助數間教會成立了差關小組，弟兄姊妹也開始有系統地參與差傳並關心宣教士。過去一年，我們曾往七十六間教會推動差傳，有機會與超過六千人次的弟兄姊妹分享。甚願差會與教會成為更緊密的宣教伙伴，為神得著更多人。

除了差派宣教士及同工到教會分享異象或教授差傳主日學外，我們將於明年6月30至7月2日舉行第三屆「勇闖宣教路」營會，歡迎有心踏上宣教路的弟兄姊妹預留時間參加。

宣教的根源：差派的主





頒布大使命的主親自揀選、差派宣教士進到不同的工場，收祂的莊稼。去年12月，神帶領雅歌宣教士加入培訓事工團隊。今年3月，等候簽證多時的洪少樂、楊秀英宣教士夫婦出發到新喀里多尼亞工場；而李珮盈姊妹則完成為期一年的信徒宣教服事，從南韓返回香港。李玉華、梁艷薇夫婦在完成第一任期後於10月中旬離開本差會。目前，正有一對夫婦申請作本



會宣教士，主若願意，他們將前往泰國宣教，請禱告記念。

神是信實的主，也是奇妙的策士，祂差派、調兵、遣將，一切在祂的手中運籌帷幄，有祂的同在，我們還懼怕甚麼？我們還驚惶甚麼？「感謝神！常帥領我們在基督裏誇勝，並藉著我們在各處顯揚那因認識基督而有的香氣。」（林後二14）（林施麗輝）

求主幫助各宣教士有敏銳的心靈、清晰的頭腦及健康的身體，靠著主，倚賴祂的大能大力作剛強的人。求主賜差會同工有從上而來的異象及智慧，滿心知道神在不同工場的心意。

中信宣教士經費收支報告

(2008年1月1日至12月31日)

			港幣 HK$
收入	香港中信宣教士及工場經費		3,487,711
	宣教士備用金		100,360
	海外中信宣教士及工場經費	**代收**	905,313
	總收入		4,493,384
支出	香港中信宣教士及工場經費		3,175,677
	海外中信宣教士及工場經費	**代支**	905,313
	總支出		4,080,990
	本年度結存（全數撥入宣教士備用金）		412,394

（上述財務報告已經核數師核實）

mission@ccmhk.org.hk

創啟地區培訓事工

所謂「萬事起頭難」，創啟地區培訓事工在三年多前低調地開始了，期間經過摸索與開荒的階段，可說是困難重重，舉步維艱。為甚麼事工一直不能拓展？為甚麼培訓同工都感到吃力？當初訂下的目標與方向，在執行與落實時兩者之間為甚麼出現了頗大的落差？是外在還是內在的問題？神要我們在培訓事工上，如何成為創啟地區的祝福？我們的服事到位嗎？我們又當如何走下去？

過去一年，面對這一連串問題，我們不斷的思想及禱告求問。「你們要休息，要知道我是神。」（詩四十六10）是的，我們需要停一停、看一看、想一想，然後再計劃前面當走的路。感謝神的帶領，培訓事工委員會成立了，並委託資深宣教士楊秀英牧師就整個事工，作了全面的檢討與研究。深信大有謀略與智慧的神，會帶領我們檢討過去、反省現在、計劃將來，引導我們走前面當行的路。

我們知道培訓事工不僅是知識的傳遞，更是生命的互動與影響。要針對創啟地區和當地群體的需要，進行針對性和有果效的培訓，實在要求主為我們預備好機會，賜下具質素的老師及有心志的學員，俾能建立長期委身和可持續發展的關係網絡。又求主賜我們有高度的靈活性和敏銳的觸覺，好回應創啟地區的培訓需要。（如風）

求主賜培訓團隊有同一的異象，緊密配搭合作，又為培訓事工預備所需的金錢及資源。

中信海外宣教工場

新喀里多尼亞 / 洪少樂、楊秀英



仰望彩虹

新宣教工場的體驗是：

知曉世人都犯了罪，但神仍愛世人；

學曉我們不是在別處牧會，乃是遵行「使萬民作主門徒」的恩召；

神說：「看風的，必不撒種；望雲的，必不收割。」（傳十一4）

面對世界雲雨變幻莫測，世事難料，至終選擇冒險，迎難而上，皆因我主權能；

唯願我倆全然仰望上主，讓別人生命遇見上帝，給自己的生命遇上彩虹！

哥斯達黎加 / 陳偉娟



禱告和作工的

曾聽宣教前輩說過，差傳工作最重要的是祈禱及工人。祈禱是讓神的能力全然領導宣教工作及宣教士的生命；工人是實踐差傳工作最基本的人力，沒有工人便不能發展差傳，將福音傳開。

回望自己從語言學校畢業後，意味著語言裝備完成，要踏入事奉新階段。卻沒有想過，神會委派我到哥斯達黎加的華人教會，作推動差傳的教育工作。經過幾個月教授差傳課程後，領受到神要裝備這裏的華人教會，使他們承擔更大的使命——向中南美洲華人傳福音。

感謝神，讓我能參與裝備信徒，承接差傳棒的工作，好讓他們在將來與我彼此配搭：我在前線開荒，他們在後方支援。

哥斯達黎加 / 梁健民、周慧嫦



以感恩為祭

感謝主，我們仍有健康的身體事奉，雖偶有病痛，但仍可走動，讚美主。我們有時需要出入邊境，而能安全返回工場，也要獻上感恩，深知能活著是主很大的恩典。戒賭事工和家人支援事工都有進展，實在感謝主。經過大半年時間，戒賭課程已進行了大半，團友能堅持上課，確要謝恩。我們在出境探訪時，看到其他拉美國家也有嚴重的賭博問題，感謝主開我們的眼睛，看到其他地方的需要。請記念我們有智慧地將香港戒賭事工的模式，轉化成適合本地需要的策略，更有效地幫助服事的對象。

斐濟 / 黃壽全、余麗貞



學習交託

過去一年，最大的挑戰不是事奉的起落，乃是學習放下與交託。因為麗貞生病，我們要離開工場回家治療和休養一段頗長的日子，要放下手上的工作，這是我們極不願意的。我們心裏常常記掛工場上弟兄姊妹的事情，但要學習憑信心把他們交託上帝，由上帝看顧他們是最好的。事實上，上帝的手一直沒有離開他們，也沒有離開我們，祂的看顧和供應都是豐豐富富的。麗貞的治療過程出奇的順利，沒有延誤，副作用又少，康復得也很快，處處看到上帝一路帶領，這是最值得感恩的。

泰國 / 容瑞華



感恩與挑戰

到歐洲旅行，並與外甥一家一起生活，是神今年給我特別的恩典。在泰語聖經學院服事三年半以來，今年的流感特別厲害，患病學生明顯增多，甚至要住院治療的。在忙碌的事奉中，仍能平安度過，實是神額外的憐憫。

我的泰文仍是貧乏，現在要領凌晨五時的教師查經，感覺吃力；在教會為一心臟病癒者翻譯泰語，也覺困難；今年是第一次用泰文講道，雖然有錯，但看到神的作

為，講道後，已接到第二次的邀請。用泰文講論屬靈真理，是一大挑戰，請禱告記念。

南韓 / 馮啟泰、楊冬雲



為主盡忠

過去一年，神帶領我們不斷學習和操練信心：不是用人意，不是用我們自己的方法。神賜下了新的聚會地方，更賜下了信徒生命的復興。神不單要我們訓練門徒，更讓我們見證祂要親自揀選、呼召和裝備未來的宣教接棒人！

神也祝福我們透過三個月的述職期，更貼近女兒的心靈，並了解她心智上的需要，重新釐定家庭與事奉的平衡。

神再次在工場上開啟新的門，把新的禾場擺在我們面前，我們雖在軟弱和不足中，卻要仰望神賜下聖靈的大能，忠心迎接新的挑戰。

創啟地區 / 海洋

同路人的體會

感謝神的恩典，培訓地點在過去一年已較為穩定，便能專心下來編寫課程，亦有機會關心身邊家人及肢體。

去年年底，我與一位姊妹（她也是我的代禱者）結伴以自由行的方式到外地旅遊，她很信任我，整個行程的一切安排，都交由我處理。這位姊妹後來與我分享，旅程讓她親身體會了我的事奉實在不容易，特別要面對陌生的地方、人、事、危險和壓力等。感謝神賜給我一群細心的代禱者，成為我在宣教路上的同路人。沒想到一趟旅程，會成為姊妹的宣教體驗，也藉此堅定我的心志。

創啟地區 / 彩虹

神恩無盡

在宣教路上奔馳，只是走了一小段，卻已經歷神無盡的恩典，使我更體會祂是守約施慈愛的主。哈利路亞！讚美主。

上年度曾有半年多的時間，以半進駐形式在創啟工場事奉，期間除了培訓的服事，也為工場上的屬靈爭戰禱告守望。我常與工場上的信徒彼此分享代求，特別記念到教會肢體們身心靈的健康，成為他們屬靈生命的幫助者；而事實上，他們也成為我在異地生活時的支援和祝福。但願今天努力撒下的種籽，能在將來有美好的收成。

創啟地區 / 雅歌

主恩伴征途

這是我們一家踏上工場的第一個年度。神藉不同的經歷和恩典，提醒我們：不忘神恩，不忘依靠主。在申請工場簽證、太太身分證件換領的事宜中，我們遇上意想不到的煩惱、沮喪、損失，但神讓我們學習了等候的功課，親嘗何謂「從不誤事的神」。大兒子入學、家居住處，這兩樣可說是很基本又重要的事，神讓我們明白「踏破鐵鞋無覓處，得來全不費功夫」的恩典；神從不虧待專心依靠、仰望祂的人。我們在生活、學習、事奉等方面，都一一經歷神的保守，又怎能不存感恩的心，繼續依靠神呢！

澳門 / 甘秀麗



靠主得勝

感謝主恩手帶領賜福又經過一年，所經過的事奉路都是恩典滿滿，多采多姿，喜事重重。

今年有兩位姊妹神學畢業，遺憾的是適逢述職期，沒機會參加她們的畢業禮，見證她們在主裏的成長！但主賜下額外的恩典，使我能享受許多豐富的靈筵，得著飽足。主又讓我經歷祂的保守，乘搭的火車雖然著了火，卻因主仍賜我機會服事祂而得平安。

感謝主，有許多代禱同工默默在背後同心服事，義人祈禱所發的力量是大有功效的，他們為我在工場面對的問題迫切向主懇求，主果然在工場上行了大事，讓信徒的信心被再次點燃起來。來啊！讓我們一起加油，靠主得勝！求主天天將得救的人數加給我們。

澳門 / 郭麗思



宣教關，關關過

感謝神，賜我足夠的力量在宣教路上跨越每一個關口。

我所牧養和栽培的年青信徒已經長大成人了，有的更邀請我參加婚宴。只是，他們年歲雖長，屬靈生命卻沒有成長！他們投入社會工作後，屬靈生命受到世俗洪流的衝擊，因而停滯，甚或倒退。看到他們的軟弱，未能承接福音的棒，我頓感失意。神就藉哈巴谷先知的話激勵我：「雖然無花果樹不發旺……主耶和華是我的力量」（哈三17-19）。我深信「堅持到底，必有成果！」

我的雙親年時漸長，最近兩年常常患病。爸爸雙腿乏力，容易跌在地上；媽媽的身體缺乏鹽分，要進出醫院接受治療。因此，我不時要往來港澳探望他們。若非神的恩典夠用，我又豈能一方面專心完成主所託付的事工，又同時以真愛關懷雙親。

我深深體會宣教關，關關難；靠主恩，關關過！

澳門 / 譚逸雄、章碧玲



恩上加恩

今年有很多值得記念的事，例如國慶六十週年，澳門回歸中國十週年，我們結縭二十週年，我們在澳門事奉也十八年了。回望今年，澳門「中信」的事工一切順利，碧玲在香港進修的專業輔導碩士學位已順利畢業，實在感恩。我們所服事的澳門教會今年慶祝立堂三十五週年，在堂慶主日那天，逸雄為十位新葡施浸，實在恩上加恩。

澳門 / 李妙如



百味果籃

過去一年，像一個果籃，盛載著各式各樣的水果，有不同的色彩，有不同的味道。

輔導事工如常進行，雖然要面對求助者像橘子般苦澀的困擾，我卻學習常存盼望，經歷與主同工的甘甜，及靠主將甜味帶進他們的生活裏。教授新的課程是項挑戰，像吃榴槤般，初時有點抗拒，後來愈吃愈好味，但不宜多吃，否則身體吃不消。經歷第一次的述職期，有很豐富的體驗，像盡嚐夏日美果——芒果、西瓜、荔枝、龍眼等。述職期間，主給我機會推動差傳事工，實在興奮。以往也知道推動差傳的重要性，需要鼓勵信徒回應主的呼召，進到前線的宣教工場上；亦需要呼籲信徒，不失宣教熱誠，在後方支援守望。

感謝神！因為一切的豐盛都是從祢而來。

本土事奉（香港） / 鍾玉敬



靜待良機

從患病到回流，從養病到康復，現在重踏講壇，作教導或個別協談，滿見神恩。但我心仍念念不忘從神而來的宣教異象和呼召，我一直在靜待良機，再次踏上宣教路。無論撒種、澆灌或收割，心願能培育年輕的一代，與他們結伴同行，並肩作戰！

靜候的日子，我雖聽到各處從人而來的呼聲，但我不敢隨人意而行。主啊！我心靜候祢明確的引導，等待祢再次的差遣，到祢要我去的地方，繼續那未完成的使命。雖然這使命艱巨，但有主結伴同行，深信能勇往直前。深願我能至死忠心，完成主永恆的託付。阿們！

本土事奉（香港） / 譚美蘭



恩澤沛臨

由於治療癌症時切除了很多淋巴腺，手腳因此容易水腫及麻痺！去年，手指仍然麻痺無力，晚上睡覺轉身時棉被下滑，不能如以往般伸手抓被，惟有用兩隻手腕緊緊夾住棉被後才轉動身子。

鑑於短期內不能返回菲律賓工場宣教，為免我的物品佔用了教會有限的空間，便在2009年暑假，組織短宣隊前赴工場——龜卯教會。此行除了佈道探訪外，也好整理我在工場上十三年來的物資。一星期內要收拾及分贈這些物品，實在使我陷入極倦的狀態。感謝上帝，祂以加倍的恩典傾注我，從出發到返回香港都沒有生病，祂的憐恤使我喜極感激！而看見龜卯教會眾肢體都成長了，更使我喜極敬拜！2009年是充滿恩澤的一年!

宣教士支援主任 / 曹姿嬿



多少個三十年

2009年是我加入「中信」的第三十年，人生有幾多個三十年呢？年初，一位愛主的姊妹，未活到她的第一個三十年已被接回天家。差不多同時，我的好友未活到她的第二個三十年也息勞歸主了。人生是否苦短？非也，無論在世的日子長或短，只要我們的生命被主燃亮，便會光輝精彩！或許我在「中信」的日子，不會有第二個三十年，求神教導我如何數算自己的日子，好好地把握未來的年日。

我今年的事奉主要是輔導、教導及勉導宣教士，我意識到自己的角色正在轉變——從幫助別人轉為助人自助。透過網誌，我正可牧養和關顧遠方的宣教士，有空的話，請瀏覽http://hk.myblog.yahoo.com/judichow。期待著你的回應。

中國事工

會有信徒從沒說過「哈利路亞」、「感謝主」、「讚美主」一類的話嗎？單看本年度向本會索取佈道資源的統計數字，便要揚聲歡呼「哈利路亞」了！這一年，無論是個人、教會或團體，索取簡體字福音單張和書刊的，都顯著增多接近一倍。歡呼，因為這反映信徒願意以行動回應主愛，對國內同胞的福音工作更是身體力行。如此，怎能不感謝讚美主。

今年，我們將一批粵語／普通話福音錄音帶撥入佈道資源項目內，並在8月的港九培靈研經會和10月的基督教聯合書展上擺放，鼓勵讀者自由索取，送給在香港的新移民或國內的親友，讓福音的種籽播散在未信者的心田中。結果，反應良好，送出的錄音帶共計千餘盒。又再一次感謝讚美主！（吳陳妙如）

索取佈道資源概況：

簡體字書刊：

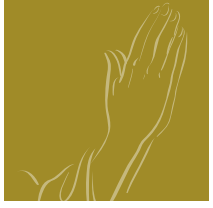
福音預工文集《百合花開放的那天》，共送出106本；

得救見證《省府大院走出個基督徒》，共送出162本；

差傳教育《宣教路上見主恩》，共送出84本。



求主繼續挑旺信徒傳福音的心志，又使用上述佈道資源，讓福音種籽在未信者心田中發芽生長。



簡體字福音單張：

共送出35,240張，供在本港、內地及亞洲區傳福音之用。



普通話福音CD：

計有「傾城之戀」、「天天聖誕」、「恩愛背後」、「兩代之間」、「峰迴路轉」、「仍有希望」等，共計送出890片。



詩歌音樂CD：

「我心靈得安寧」乃藉音樂鼓勵人尋求神、仰望神。是年共送出397片。

admin@ccmhk.org.hk

辦公室

神恩夠用

蒙主恩典，親愛的「你」與我們又一同走過一年了。這是不容易的一年，但神的恩典夠用。在回顧中，辦公室裏有幾張臉孔轉變了！

少了去年赴美進修的黃劉雅璧姊妹在我們的當中，真的有點不習慣。但感謝神，祂預備了萬廣祥牧師作我們的義務執行董事，在「中信」各方面的事工上，給予寶貴意見，也給予同工指導及勉勵。

去年底，《傳書》主編，也是前香港「中信」執行主任馮文娜姊妹，在抗癌路上停歇下來，別了地上的友好，也息了地上的勞苦，安躺於天父的懷中。她的離去，對多年與她並肩作戰的同工，自是倍覺哀傷。但感謝神，祂親自擦乾同工的眼淚，並讓姊妹美好的榜樣永留我們心中。

本年8月，在「中信」服事多年的書室同工，還有《傳書》的特約編輯都因各自的需要而停下這裏的事奉。感謝神，祂為我們預備了新同工接任，讓崗位上的事奉得以延續。

在購置新辦公室一事上，仍須等候神的預備及開路。年初我們視察了不同的樓盤，也為一些合適的作詳細考慮及評估，最後因樓宇用途或樓價不合而沒有成事。雖然可惜，但明白神會為我們預備更好的地方！同時，也操練我們在任何環境中，仍要同心事奉祂！

願「你」新一年主恩更多！（周詠儀）

香港中信義工團

發行組（參與貼地址標籤的義工人數）

個人	共 383人次
團體	共 7單次

文字組（書展義工）

香港基督教聯合書展義工	共 18人次
港九培靈研經大會書攤義工	共 19人次

在指望中要喜樂，在患難中要忍耐，禱告要恆切。（羅十二12）
懇請繼續記念我們購置新辦公室的事。

account@ccmhk.org.hk

會計組

天國裏的同路人

2008年底我們痛失一位至愛同工——馮文娜姊妹，她是個愛主愛人的好姊妹。回想過去與她一起事奉的美好日子，心裏便憂傷難過。她昔日以身作則的教導， 成為我今日事奉的榜樣。

在最近一次同工早禱會上，聽到有奉獻者正面對家庭、身體及經濟上的困難， 而要重新整理生活上的安排，其中一項就是暫時停止奉獻給本會。當時心裏記掛著這位奉獻者，同工們不單為她代禱；也把她的需要轉交負責讀者栽培的同工跟進。此時，一位同工提議記下與我們聯絡的奉獻者名單，好讓我們能定期禱告記念他們所提及的各種困難。我為同工能有這樣的愛心感謝神。回想起文娜姊妹在世時，就是這樣身體力行，去關愛及回應讀者的需要。今天這個美德能如此延續下來，真是一件美事。

其實，大家也可以想想，今天我們的言行、事奉主的心志及態度，又是否可以成為別人美好的影響呢？

最近，一位本已退休的奉獻者退而不休，在找到一份新工作後，便慷慨地奉獻一筆金錢，用以回應宣教工場上的福音需要。她的愛心，使我想到自己有時也會為生活憂慮，為退休打算，而她在退休的日子裏仍努力工作，把她所有奉獻給主，成為我一個很大的激勵和提醒，要謹慎及忠心地使用讀者的奉獻。（何淑貞）

請記念我們這群微小的僕人，能在主裏忠心事奉。

香港中信事工財政報告

(2008年1月1日至12月31日)

收 入	金 額 (HK$)	各組別總金額
常費收入		
常費奉獻	4,580,629	
銀行利息	213,077	4,793,706
文字宣教		
福音文字事工	1,588,432	
澳門事工	2,200	
栽培事工(包括贈書計劃)	222,541	
中信書室	360,478	2,173,651
事工組		
中國事工	387,394	
講座事工	3,151	390,545
本地差傳		
差傳(包括宣教士行政費收入)	561,826	561,826
海外差傳		
總收入		4,963,640
		12,883,368
新辦公室備用金奉獻		59,630
總收入:		12,942,998

支 出	金 額 (HK$)	各組別總金額
行政及推廣		
同工薪津與福利	2,243,670	
電腦系統	47,169	
辦公室開支(包括年報製作及郵費)	715,183	3,006,022
文字宣教		
福音文字事工(包括《中信》印刷與郵費)	2,328,037	
生命建立事工(包括《傳書》印刷與郵費)	735,875	
澳門事工	39,600	
栽培事工(包括贈書計劃)	14,913	
中信書室	479,037	3,597,461
事工組		
中國事工	414,263	
講座事工	16,649	430,912
本地差傳		
差傳事工(包括短宣及工場開拓)	80,174	80,174
海外差傳		
總支出		4,259,379
撥備前總支出		11,373,949
撥入新辦公室備用金		1,499,630
總支出:		12,873,579
本年度總結餘		69,419

上述財務報告已經核數師核實

海外差傳收支細表

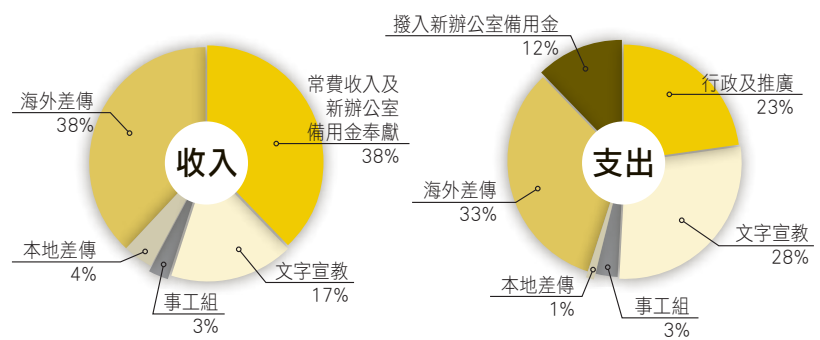
海外差傳	金 額 (HK$)
宣教士經費	
奉獻:香港中信宣教士	3,487,711
代收:海外中信宣教士及工場經費	905,313
	4,393,024
支出:香港中信宣教士	3,175,677
代支:海外中信宣教士及工場經費	905,313
	4,080,990
宣教士經費本年度結餘	312,034
宣教士備用金	
宣教士經費餘款撥作備用金	312,034
宣教士備用金奉獻	100,360
宣教士備用金本年度結餘	412,394
工場備用金(南韓及創啟地區)	
奉 獻	102,672
經 費	124,214
工場備用金本年度不敷	(21,542)
神學生備用金	
奉 獻	55,550
支 出	54,175
神學生備用金本年度結餘	1,375
總收入	4,963,640
總支出	4,259,379

2008年共收:
6,855份奉獻

個人佔:
5,547份

團體/教會佔:
1,308份

香港中信事工2008年財政分析



2009年總支出:港幣 $10,125,975
(包括1至9月實數支出及10至12月預計支出,
未包括新辦公室備用金)

2010年總預算:港幣 $11,662,200
(未包括新辦公室備用金)

管家的話

似遠仍近，心繫「中信」

黃劉雅璧 steward@ccmhk.org.hk

轉瞬間，身處異邦進修已一年了！同工請我分享這一年所經歷的一點心聲，當中有喜有悲，超過我所想所求，也出乎我意料之外。

別了，戰友、親人

最在我意料之外的，是與戰友及親人暫別。去年九月剛到美國時，有機會探訪馮文娜姊妹 （「中信」前執行主任），卻想不到是見她最後一面！十二月再到她的住處，已是參與追思禮拜。文娜對我的事奉和生命的成長影響很大，我很懷念她。接著今年一月，傳來了姨丈離世的消息，他在我小時候是與我家同住的。雖然離港前能看到姨丈信主，知道他是安穩在主懷中，但每想到在地上已不再相見，心中仍是惦記。

一方面與戰友和親人天地暫別，另一方面則與同工兩地相隔。

遙念同工所經歷的

遙遙兩地，相隔千里，雖只是一個電郵、一通skype（網絡話音及視像通訊）之近，感覺卻仍是那麼遠！我惦念每個與同工一起禱告的早晨，想念與緊密戰友商討事工、彼此鼓勵、一同學習面對各樣問題的日子。同工們為了讓我能專心讀書，都甚願意承擔各樣工作與責任。他們每每在分享事奉上遇到的挑戰時，總會補充一句：「你不用擔心，專心努力讀書吧！」那刻，我全然感到他們的關愛，卻又更因未能與他們並肩作戰而心存歉意。

誰不知在神手中，原來萬事互相效力。同工在這些挑戰中得以學習成長，有的認識到自己的軟弱，有的發掘出新的恩賜，有的經歷神聽禱告、學習倚靠和等候神。我則學習信靠神的掌管，學習在適當時放手，或給予關心、鼓勵和合適的指引。這一切都在考驗我對神的信心、對人的關心和恆切的禱告心。

衷心感謝

無論如何，我衷心感謝董事和同工們。若不是他們願意承擔，我實在無法完成一個接一個的學期。因為神的供應， 賜恩予我得到獎學金，又巧逢對個人事奉及機構事工都有幫助的課程，我便向董事們請求多留一個學期，幸得董事和同工們都願意多走一里路，我實在無限感激！

我也衷心感謝主，在進修期間給我很多反思生命與事奉的機會。主又藉不同的課堂回應我各方面的禱告，這些比課堂上所得的知識更為寶貴。主亦讓我看到，也許我現在的知識是加增了一點點，但離了主，我根本不能作甚麼。

謝謝您在過去一年對「中信」的關心與支持！請您繼續在禱告中記念我們的董事和同工，叫他們敏銳主的指引，在拓展神國的路上作忠心的工人。大約在明年一月，我便回香港了，也請您為我代禱，求主預備我重投「中信」的事奉。

香港中信辦公室同工

我們是一群以天國為念的隊伍
老闆是我們所愛的天父
任務是要達成天父所交託的異象

福音傳華民．恩澤遍萬邦

香港中信董事

陳黔開牧師（主席）
彭永福醫生、翁競華牧師、
鄭以心牧師、萬廣祥牧師、呂君望牧師

義務法律顧問

陳家榮律師



後排左起：
周詠儀、曾廖美儀、馬明儀、何輿軒（2009年8月離任）、王耀邦

前排左起：
黎麥煒鳴、許淑明、吳陳妙如、何淑貞、林施麗輝、羅鄧蓮好

不在圖中的有：
黃劉雅璧（海外進修）、梁百璇（2009年9月到任）、黃敬賢（2009年9月到任）

中國信徒佈道會
乃一信心宣教機構
一切需要全賴弟兄姊妹奉獻支持

凡有感動奉獻支持本會事工的

支票抬頭請寫

「中國信徒佈道會有限公司」

或

'CCM CHRISTIAN MISSION LTD.'

奉獻請寄來

香港九龍尖沙咀郵政局郵箱98900號　或
P.O. BOX 98900, TSIM SHA TSUI,
KOWLOON, HONG KONG.

或存入本會下列賬戶

匯豐銀行戶口　001-327600-001
恆生銀行戶口　286-374434-001

我的羊在諸山間、
在各高岡上 流 離，
在 全 地 上 分 散，
無 人 去 尋，無 人 去 找。

以西結書三十四章6節

齊來參與中信傳福音到地極之宣教計劃

參與方法

介紹親友訂閱《中信》月刊或瀏覽中信網頁

參與中信舉辦的差傳聚會

恆常為中信事工禱告

為各地同胞代求

定期以金錢支持中信有聲、無聲之宣教士

香港中國信徒佈道會．事工簡報

2008年11月至2009年10月

編輯組：林施麗輝、吳陳妙如、馬明儀

P.O.Box 98900, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong
☎ (852)-2810-9933 · www.ccmhk.org.hk · mission@ccmhk.org.hk